﴿١٣٠٥﴾

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

١٢٨٧ شوال ١٠ بازارايرتسى

سنه‌لكى ١٥٠ غروش بر نسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى

﴿ مخرج طبابت عسكريه نظامنامه‌سيدر ﴾

برنجى ماده هرسنه مكتب طبيهٔ شاهانه‌دن ديپلوم الهرق چيقاريلانلر ادارهٔ طبيهٔ عسكريه نظامنامه‌سنك يدنجى بندنده كوستر لديكى وجهله اكمال عمليات ايتمك اوزره ايكى سنه مدت معاون طبيب ناميله مخرج خسته خانه‌سنه دوام ايده جكلردر

ايكنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنده طبيب معاونلرينه مادهٔ آتيه‌ده بيان اولنان درسلرى تدريس ايتمك و موجود اولان خستكانه باقمق اوزره بر طبيب اول واون ايكى نفر معيت طبيبى بولنديريله جقدر

اوچنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنده لسان تركى اوزره سريريات طبيه وسريريات جراحيه وعمليات جراحيه وسريريات كحاليه وسريريات جلديه وافرنجيه وصالغين صورتده ظهوره كلان امراض ايله اردولره مخصوص امراض وحفظ صحت عسكريه وكوچك جراحلق ايله ادوات جراحيه درسلرى تدريس اولنه جق واشبو درسلرك تدريسى ايكنجى ماده‌ده بيان اولنان معيت طبيبلرينك سكز نفرينه محول اولوب ديكر درت نفر طبيب دخى سريريات طبيه وسريريات جراحيه وعمليات جراحيه وسريريات كحاليه درسلرينك تدريسنده انلره معاونت ايده جكلردر

دردنجى ماده مكتب طبيهٔ عسكريه‌دن هرسنه ديپلوم الهرق چيقاجق اجزاجيلر دخى ادارهٔ طبيهٔ عسكريه نظامنامه‌سنك طقوزنجى ماده‌سنده بيان اولنديغى وجهله مخرج خسته خانه‌سنه دوام ايده جكلردر

بشنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنه دوام ايده جك اجزاجيلره لسان تركى اوزره تشخيص امراض وتحليل سميات وتفتيش وتحليل اجزايه متعلق كيميا وفن صيدلانى ايله دفترطوتمق اصولى تدريس اولنه جق وتشخيص امراض وتحليل سميات وتحليل وتفتيش اجزايه متعلق كيميا درسلرنده اوچنجى بندده بيان اولنان درسلرى اوقويه جق معاون طبيبلر دخى بولنديريله جقدر

التنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنده ايكى سنه مدتله بولنديريله جق معاون طبيبلرك هرسنه ختامنده امتحانلرى بالاجرا معلومات مكتسبه‌لرينى حاوى قزانه جقلرى نومرولر برنجى سنه نهايتنده بر ورقه‌يه تحرير اولنوب زيرى امتحانلرده بولنه جقلر طرفندن امضا اولنه‌رق حفظ اولنه جق وايكنجى سنه‌ده قزانه جقلرى نومرولر دخى برنجى سنه‌ده قزانمش اولدقلرى نومرولر اوزرينه ضم اولنه‌رق حاصل نومرو ايچون دائرهٔ صحيهٔ عسكريه طرفندن بر شهادتنامه اعطا اولنه جقدر

يدنجى ماده التنجى ماده‌ده بيان اولنديغى اوزره مخرج خسته خانه‌سنه دوام ايده جك اجزاجيلرك دخى سنه اخرنده امتحانلرى اجرا اولنه جق ومعاون طبيبلره ويرلديكى مثللو بونلره دخى ادارهٔ صحيهٔ عسكريه طرفندن بر شهادتنامه ويريله جكدر

سكزنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنه دوام ايده جك اجزاجيلرك درسلرى مذكور خسته خانه‌ده ايكى نفر اجزاجى معلمى بولنديريلوب انلرك معرفتيله تدريس ايتديريله جك وبو درسلر ايچون معاون بولنديرلميه جقدر

طقوزنجى ماده طبيب معاونلرى ايله اجزاجيلر مدت معينه‌لرى ختامنده بالامتحان دائرهٔ صحيهٔ عسكريه‌دن شهادتنامه الدقلرنده ادارهٔ طبيهٔ عسكريه نظامنامه‌سى موجبنجه اردولر طبابتنه تعيين اولنورلر فقط اطبانك بيكباشيلق واجزاجيلرك صاغقول اغالق رتبه‌لرندن يوقارو ترفيع رتبه‌لرى ترفيع رتبه نظامنامه‌سى ويدلرنده بولنه جق شهادتنامه‌لرده قزانمش اولدقلرى نومرولر وجهله اجرا اولنه جقدر

اونجى ماده مخرج خسته خانه‌سنك اطباسى موجود اولان خستكانى سائر خسته خانه‌لرده اولديغى مثللو هريوم اوقات معينه‌سنده معاينه ايليه جك واثناى معاينه‌ده معاون طبيبلر دخى رفاقتلرنده بولنه جقدر

اون برنجى ماده اجزاجى معلملرى مخرج خسته خانه‌سى اجزا خانه‌سنده خستكان ايچون هركون ياپلمسى لازم كلان اجزالرى موجود اولان اجزاجيلر ايله اكمال عمليات ايچون تدريس ايده جكلرى معاون اجزاجيلره اعمال ايتديره جكلردر

اون ايكنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنده بولنه جق اطبا واجزاجيلر كرك امور تدريسيه‌ده وكرك سائر خصوصاتده طبيب اوله مراجعت ايده جكلردر

اون اوچنجى ماده مخرج خسته خانه‌سنده تدريس اولنه جق درسلرك جدوللرى دائرهٔ صحيهٔ عسكريه قراريله تبديل ويا توسيع اولنه جق ومذكور درسلرك وقت وزمانيله اوقودلمسنه اعضالق صفتيله دائرهٔ مذكوره‌يه مأمور اولان برنجى صنف اطبا مفتشلرندن برى مناوبه صورتيله نظارت ايليه جكدر

اون دردنجى ماده اون ايكنجى ماده‌ده بيان اولنديغى اوزره مخرج خسته خانه‌سنك طبيب واجزاجيلرى كافهٔ خصوصاتده طبيب اوله مراجعت ايده جكلرى مثللو طبيب اول دخى ناظر معاونى حكمنده بولنه‌رق اطبانك تدريسه اعتنا ايدوب ايتمدكلرينى معتاديا تدقيق وايجابى حالنده تدقيقاتنى دائرهٔ صحيهٔ عسكريه اعضاسندن مخرج خسته خانه‌سنك تفتيشنه مأمور ذاته تحريرا بيان ايليه جكدر

اون بشنجى ماده تحصيل عمليات ايچون مخرج خسته خانه‌سنده بولنه جق طبيب واجزاجى معاونلرينك درسلرينى ويره جك اطبا بلاعذر شرعى مأموريتلرينه

دوام ایتدكلری بالتحقیق تبین ایتدیكی حالده تبدیل اولنه جقدر

اون التنجی ماده مخرج خسته خانه سنك امور تدریسیه سنه مأمور طبیب واجزاجیلرك ترفیع مراتبی مكاتب عسكریه ده بولنان معلملر مثللو اجرا اولنه جقدر

اون یدنجی ماده مخرج خسته خانه سنك ایكنجی ماده ده تحدید اولنان طبیبلری ایله اجزاجیلرك عددینك هیچ بروقتده تزییدی جائز اولمیه جقدر

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

محاربه نك تاریخی (مابعد)
(تایمسدن مترجمدر)

اوصره ده (رن) قلعه لرنده دخی تداركات حربیه یه شتاب اولنوب مذكور قلعه لرده بولنان عساكر مستحفظه استحكاملری تعمیر وتنظیم وخندقلر انشا ایله بدنلر اوزرینه طوپلر وضع ودشمنه مقاومت ایده جك حاله افراغ ایلمشلردر اغستوسك برنجی كونلرنده اوچ عدد بیوك آلمانیا اردوسی (موزل) و (رن) نهرلری اره سنده اعصار سابقه دن برو فرنك وجرمان قوملرینه میدان حرب اتخاذ اولنمش اولان برموقع ضیق اوزرنده قائم بولنمشلردر اشبو اردولرك برنجیسی پیر شجیع جنرال (استاینمس) ك قوماندهسی تحتنده اولوب یدنجی وسكزنجی فرقه لردن واونجی فرقهٔ عسكریه نك برقسمندن مرتب ایدی اشبو اردو شمال طرفندن (بنكن) تیمور یولی ایله بالورود (موزل) نهری وادیسندن اشاغی یه طوغری كلمش ایدی واردنده دخی فرق احتیاطیه سی پك اوزاق اولمدیغی حالده (سار) نهری سواحلنه تقرب ایتمش ایدی ایكنجی اردو ظاهر حالده پروسیا قرالنك نظارتی تحتنده اولوب پرنس (فره دریك شارل) طرفندن قوماندہ اولنمقده ایدی اشبو ایكنجی اردو دخی (مانهایم) و (مایانس) جوارنده (رن) نهرینی كچوب ابتدای امرده اوقدر تقدم ایتمامش ایدی اردوی مذكورك جبههسی جنرال (استاینمس) ك صول جناحیله برلشمش و (هوشوالد) طاغیله (ووژ) طاغلرینك جهت شمالیه سی بیننده واقع اولان و (رن) ایالتلرینك قلبنه طوغری شاهراه مقامنده بولنان مملكتی ضبط واستیلا ایلمشلردر اشبو اردو هنوز تمامیله جمع اولنمامش ایدی ایسه ده یدی فرقه دن یعنی پروسیا عساكر خاصه سیله برنجی وایكنجی واوچنجی ودردنجی وطقوزنجی فرقه لرندن وساقسونیا عسكرینك اون ایكنجی فرقه سندن مرتب اولوب آلمانیا جنود عسكریه سنك وسطنی تشكیل ایتمشیدی و (سار) نهری سواحلنده حركات عسكریه یه داخل اولمق حالنده ایدی و (لاندستوهل) دن (قیصرسلوترن) ه قدر یاییلوب وصول جناحی دخی (نوستاد) دن (اسپایر) ه ممتد اولوب هم حركات تعرضیه وهمده حركات تدافعیه یه مهیا ایدی

پروسیا ولیعهدی پرنسك قوماندهسنده بولنان اوچنجی اردو دخی (رن) نهرینی كچمشیدی اشبو اردو دخی پروسیا عسكرندن اوچ فرقه ایله (باویرا) عسكرندن ایكی بیوجك فرقه دن و (ورتمبرغ) ایله (بادن) عسكرندن مرتب ایدی بو اردونك دخی برجناحی (لاندو) وكرسهایم) ده قرار قلمش اولوب صاغ جناحی ایكنجی اردو یه ملحق اولمش وقره غوللری (لوتر) نهرینه قدر یتشمش ایدی و (ویللار) ده بولنان قره غوللری فرانسه نك (الساس) حدودنده ضعیف برنقطه بولندیغنی آمرلرینه اخبار ایلمش اولدقلری محتملدر

فرانسه نك سكز اردوسی ابتدای محاربه ده تخمیناً اوچ یوز اللی بیك نفر اولوب مقدار كفایه ده طوب وات دخی موجود ایدی فقط عسكرك مقدار حقیقیه سی اشبو مقدار تخمینه دن پك نقصان اولدیغی تحقیق اولنمشدر ادارهٔ عسكریه ده اولان بعض سوء حالره بناء محاربه یه سوق اولنان الای وطابورلر مقدار معینه نك ثلثانی قدر اولدقلری شیوع بولوب اذهان عامه یی دوچار حیرت ایلمشدر اشته بوسببلره مبنی مذكور سكز اردونك عسكری اوچیوز بیكدن زیاده اولمدیغی ظن ایدرز وبونلردن یالكز التی اردو (رن) ایالتلری حدودنده حركاته مهیا بولندیغندن و (دوه) ایله (قاوبر) ازدولری كیروده خیلی اوزاقده اولدقلرندن (تیونویل) و (مس) و (استراسبورغ) اره سنده صفبسته اولان فرانسه عساكرینك ایكیوز یكرمی بیك نفردن زیاده اولمدقلرنده اشتباه قالمامشدر حالبوكه اغستوسك ایكی واوچی تاریخلرنده (سار) و (لوتر) نهرلرینك اوته طرفنده حدود بوینده ایكیوز بیك آلمانیا عسكری موجود اولدیغی مثللو ارقه دن دخی (رن) ایالتلرندن فرانسه یه كیدن یوللر اوزرنده دیكر ایكی یوز بیك عسكر دخی حركتده اولوب ایلروده بولنان فرقه لر یله ملاقی ایدیلر فرانسه نك كوستردیكی بطائت آلمانیانك حربه مهیا اولوب (رن) ایالتلرینك جهات مقصوده سنه فرانسه عسكرینك ایكی مثلی عسكر سوقنه مساعد اولوب برتفنك پاتلامزدن اول فرانسزلر ایچون غلبه احتمالی محو اولمش ایدی فرانسه عسكرینك حال مخاطه سی یالكز نقصان مقداردن ناشی ده دكل ایدی آلمانیا قوماندانلرینك ابراز ایتدكلری جسارت ومهارت ایله فرانسزلرك فن سقیمی اره سنده فرق كلی اولدیغی ده اشكاردر خریطه یه عطف نظر ایدلدیكی حالده (تیونویل) دن (استرازبورغ) ك جهت شمالیه سنه قدر یاییلان فرانسه عسكرینك الك ایلروده بولنان فرقه لری هم برجبههٔ واسعه اوزرنده طاغلمش ویكدیكرلریله ربطلری ضعیف بولنمش وهمده (مس) ده بولنان نقطهٔ استنادلرندن پك اوزاقده قالمش اولملری حسبیله دشمن برجسارت ایله بولملرك ارهلرینه كیره رك یكدیكرلرندن بالتفریق برر برر مضمحل ایده جكی محتمل ایدی نته كیم (فروسار) و (فایی) و (ماق ماهون) اردولری كرك یكدیكرندن وكرك ارقه ده بولنان اردولردن متفرق اولمغله بوصورتله مغلوب اولمشلردر

و برنجی ناپولیونك (لاندسهوت) و (راتزبون) ده نائل ظفر اولمزدن اول فرانسه عسكرینك بولنمش اولدیغی حال عینیله بودفعه دخی تكرر ایلمشدر دیكر طرفدن آلمان فرقه لری (سارلوئی) دن (وایسمبورغ) ه ممتد اولان مضبوط برجبهه اوزرنده اجتماع ایدوب احتیاط فرقه لری دخی (نوكرخن) و (هونبورغ) و (قیصرسلوترن) و (نوستار) و (لاندو) ده یكدیكرینه پك یقین اولدقلری حالده موقع اتخاذ ایتمشلر ایدی وبرلرنده اوچ تیمور یول خطی وبرخیلی دخی عادی یوللر بولنوب همان هربرنقطهٔ مهاجمه اوزرنده فرانسه عسكری علیهنه قوهٔ كثیره سوقنه وفرانسزلری ایجرو الوب غلبه ایتدكدن صكره فرانسه یه سیل مثالی هجوم ایتمكه مقتدر اوله بیله جك برموقعده ایدیلر فی الحقیقه فرانسزلره نسبتهٔ آلمانلر (تیونویل) دن (بیچ) و (استرازبورغ) ه ممتد اولان قوسك خطنی ضبط ایتمش كبی اولوب عند الحاجه اجتماع ایده جكلری مثللو قویاء برحركت تعرضیهٔ غالبانه یه مهیا بولنمشلردر اشبو نتیجه یی تدابیر حربیه لریله میدانه كتوران آلمانیا قوماندانلریله قوهٔ عسكریه سی فوق الغایه شایان تحسیندر المان عسكرینه قابلیت وتیقظ وجسارتله برابر حركات عسكریه ده درجهٔ اولاده ملتزم اولان اسرار وسرعتله قوماندہ اولنمشدر (سار) نهری سواحلنده مشهود اولان سحاب محاربه نه صورتله فرانسه عسكرینك مغلوبیتنی منتج اولدیغنك بیاننی بر دیكر مقاله یه تعلیق ایدرز (مابعدی صكره)

(روزنامهٔ وقایع مصریه ده كوریلان بعض بندلر)
(بروجه زیر درج اولندی)

مارسلیاده مطبوع (سمافور) غزته سی بند آتی یی نشر ایتمشدر

(ترجمهٔ بند)

مقدمجه فرانسه حكومت ایمپراطوریه سی خدمات مهمه سنده بولنان مأمورینك كافه سی فرانسه دن انفصال ورحلت وانكلتره مستملكاتندن اولوب فرانسه نك قارشوسنده كائن (جرزی) جزیره سنده اختیار سكنی واقامت ایلمشلردر مأمورین مومی الیهمدن اسبق عدلیه ناظری موسیو (اولیویه) نك سلفی بولنان

موسیو (باروش) وملغی سناتو رئیس سابق موسیو (روهر) وسابق لوندره سفیری موسیو (پرسینی) نام ذاتلر جزیرهٔ مذكوره ده نفیس واعلا خانه لر بالاستیجار وظایف اصلیه لرینه رجوع ایتمك زماننه چارچشم ایله منتظرا اوقات واناتلرینی كمال ذوق وصفا ایله امرار ایتمكده وفرانسه ایله انكلتره اراسنده تعاطیٔ مخابره ایلمكده درلر واسبق خارجیه ناظری موسیو (دوروین دواوی) مقدملری ادعای تهی دستی وفقردن خالی دكل ایكن جزیرهٔ مذكوره یه نقل ومواصلتنی متعاقبا كندونامنه اوله رق بش عدد آغر صندوقلر وروود ایتمسیله بونلری (مركانتیل) بانقه سنه یرلشدیرمش وصنادیق مرقومه نك بانقه كاغدلریله نقوددن ماعدا ایكی ملیون فرانق قیمتنده برطاقم اوانیٔ ذهبیه وفضیه وحلیات وثمینه یی شامل اولدیغی مروی بولنمشدر

مارشال (لبوف) ایسه فرانسه دن اثنای خروجندن جزیرهٔ مذكوره یه وصول ووولوجی تاریخنه قدر راكب اولدیغی قایغك بركوشه سنده اختفایه مجبور اولمش وایجاب ایدن نولونی نقدا تأدیه ایتمك ایچون اوزرنده مسكوك اقچه بولنمدیغندن قایغك قپودانه ایكی بیك فرانقلق بربانقه قائمه سی ویرمشدر نفس جزیرهٔ مرقومه اوزرینه نقل كلام اولنجه اوراده عادتا معاملات دادوستاد كساد اوزره اولدیغی حالده بومثللو ذوات اغنیانك وجودلریله كسب اهمیت ورواجه باشلامشدر چونكه ذوات مومی الیهم صرف وبذل اموالده اختیار اسراف وافراط ایتمكده درلر ومعلوم اولدیغی اوزره ایمپراطورلق زمانی وكلاسنك احوالی ۱۸۵۲ ده لغو اولنان حكومت جمهوریه رجالنك احوالنه اصلا قیاس قبول ایتمز اولوب مذكور جمهوریت رجالی ایمپراطورلغك قارشوسندن فرار ایتدكلرنده تدارك اقوات یومیه دن واستیجار مسكندن عاجز وقاصر اولمق درجه سنده برحال اسفاشتمالده ایكن جزیرهٔ مذكوره ده مقیم حكومت ایمپراطوریه قونسلوسی مومی الیهمی بیاغی مخلص وغاصب تعبیریله یاد ایتمكده ایدی والحالة هذه جزیرهٔ مذكوره ده موجود اولان فرانسز قونسلوسی ایسه قونسلوسخانه قپوسی اوزرنده معلق اولان ارمه وعلامت ایمپراطوریه یی انجق كچن ایلولك ایكیدن صكره قالدیرمشدر

سدان وقعه سنی متعاقبا ایمپراطور ناپولیون ایله پروسیا قرالی حضرتلری میانه سنده وقوعبولان ملاقات ومكالمه یه دائر (كشف استار وافشای اسرار) عنوانیله (ژورنال لیبیج) نام غزته یه (قولونیه) مدینه سنده مقیم مخبرندن وارد اولوب غزتهٔ مذكوره نك برنسخه سنده مندرج بولنان وصحت وحقیقتی تكفل اولنان بندك ترجمه سیدر

(بیلوی) قلعه سنده ایمپراطور ناپولیون ایله پروسیا قرالی حضرتلری بیننده جریان ایدوب شمدی یه قدر كونا كون صورتلرله نقل وحكایه اولنان محادثه ومحاوره نك كنه وحقیقتی امل وانتظار اولنه میه جق برمحلدن بوكره رونمای ساحهٔ ظهور ووضوح اولمغله باشلامشدر معلوم مكز درك (تایمس) غزته سی مخبرینك محادثهٔ مذكوره حقنده تحریر ایلدیكی اخبارك كافه سی مقرون صحت اولمیوب كلیا بی اساس اولدیغی بعض طرفلردن ادعا اولنمشدر چونكه مشار الیهما حكمدارلر اراسنده وقوع مذاكره اثناسنده شاهد ومشاهد بولنمدیغی رامز معلومدر بناء علیه مذاكرهٔ مذكوره نك تفصیلاتی حقنده كشیدهٔ سلك سطور املا قلنان بالجمله حكایات وروایاتك تخیلات وتصورات قبیلندن اولدیغنی تأیید ایده بیلورز واشته بوخصوصده برورتمبرغلی طوپجی ضابطنك روایتكرده سی اولوب (اوقسبورغ) غزته سنده مندرج بولنان فقره حائز دلائل صدق وصحت ورافع حجاب مشكوكیت اولمغله زیرده نقل وبیان قلنور

ایمپراطور حضرتلری یوم معهودده الافرانقه صباح ساعت اون صولرنده بعض اعاظم امرای عسكریه سیله مصحوبا مار الذكر (بیلوی) قلعه سنه وصول بولدیغی آنده قلعه نك اطرافنه دائر اماد ارسكز بطریه ورتمبرغ طوپ وطوپجیلری وضع وترتیب اولنه رق بن دخی مذكور بطریه لرك قوماندانی معیتنده بولنان یاورلردن اولدیغمه وباخصوص محل ملاقات اولان دائره ده وقوعبولان مكالماتی وجریان ایدن احوالی استماع ومشاهده ایده بیله جك مرتبه یقین بریرده بولندیغمه بناء هرشیئه ممكن مرتبه مطلع اوله بیلمشیدم وپروسیا قرالی ایسه قونت بسمارق ایله بعض اركان حربیه سنی مستصحبا قلعهٔ مذكوره یه وقت زوالده واصل وراكب اولدیغی جواددن نازل اولوب ایمپراطور ایله سلاملاشدقدن وبرلكده ایكی كچه لی ضابطان اراسندن مرور ایلدكدن صكره حجرهٔ مجاوره یه دخول ایلدی واشته اول ارالق ملاقات اوطه سنك پنجره سندن تقریبا اون قدم بعدنده حارس وفارس بولندیغمدن مذكور اوطه ده مشار الیهما بیننده كذران ایدن احوالی رأی العین مشاهده ایتمكلكم میسر اولمشیدی شویله كه پروسیا قرالنك یدنده برخریطه بولنوب بونی ایمپراطورك اوكنه بسط ونشر ایدرك وخریطه نك بعض مواقع ونقطه لرینی الیله ارائه واشارت ایلیه رك انلره دائر ایمپراطور ایله دور ودراز مكالمه وكمال كرمی ایله محادثه ایتدكدن صكره جیبندن یازیلی بروورقه چیقاردی وایمپراطور اوراده كی برواوفق ماصه اوزرینه طیانه رق ورقهٔ مرقومه یه وضع امضا ایلدی وبینهماده كی محادثه بووجهله ختامپذیر اولنجه ایكیسیده یك دیكرلرینه مدید مصافحه ایتدكلری مثللو قرال مشار الیهك مخدوم وولیعهدی اولان پرنس روایال حضرتلری دخی پدر مفخمنك امر ودعوتی اوزرینه كلوب ایمپراطور ایله ال اله سلام وتعاطیٔ كلام ایتدكدن صكره قرال وولیعهد وداعلشوب اورادن انفصال وحركت وایمپراطور دخی برفرقه سواری عسكر ایله معا حدوده طوغری توجه وعزیمت ایلدی

اشته مذكور ورتمبرغلی ضابطك حكایه سی بووجهله در ایمدی مومی الیهك روایتنه عطف نظر تأمل ودقت اولنور ایسه معمانك حلی ایچون اعمال فكر عمیق ودقیقه حاجت مس ایتمیه جكی تبین ایدر زیرا سدن قلعه سنك تسلیمی امرنده تنظیم اولنان شروطنامه یه پروسیا سرعسكری جنرال (مولتق) ایله فرانسا عساكری باش قوماندانی جنرال (ویمفن) جنابلری مقدمجه متنوع مفخملری طرفندن مرخصا وضع امضا ایلمش اولدقلرندن ذات ایمپراطورینك امضاكرده سی اولوب بالاده ذكری سبقت ایدن ورقه طبعا سداندن تمسكی اوله مز واكر ورقهٔ مذكوره جنرال (مولتق) جنابلرینك تصمیمكرده سی اولان صورت حرب رسمی ایدی ومقصد ایمپراطوره كوسترلمك ایدی دنیلور ایسه ایكی حكمدارك بویله بروقت نازكده ملاقاتلری اثناسنده بومثللو صورت حرب رسمنك ارائه سنه قالقشدیغنی عقل تجویز ایتمز بناء علیه موافق عقل وحال واقرب ظن واحتمال اولان شودركه قونت بسمارق جنابلری پارس شهرنده سرزدهٔ موقع ظهور اوله جغی ملحوظ بولنان احوالی تفرس واستشعار ایتمكله بوبابده احتیاطكارانه ودوراندیشانه حركتله پیشیندن برمشارطهٔ صلحیه قلمه الوب شمدیدن ایمپراطوره امضا ایتدیرمش وبونك مقابلنده خاندان ایمپراطورینك كماكان كرسیٔ حكمرانیده ابقاسنی تعهد والتزام ایلمش اولملیدر وبوندن بشقه برمعقول معنی ویریله میه جكی آشكاردر وبرده ایمپراطور ناپولیونك اقامتكاهی اولان (قاسل) شهرنده اسیر مقامنده بولندیغی حالده پروسیا دولتی طرفندن مظهر اولدیغی انواع اعزاز وتوقیر وبعض آلمانیا غزته لرینك استعمال ایتدكلری لسان نوازش بیانه ولاسیما قونت دوبسمارقك فرانسه جمهوریتنی قبول وتصدیقدن مجانبت ایدیشنه باقلینجه حقیقت حالك منوال محرر اوزره اولدیغی تسلیم اولنور (انتهی)

مواد اعلانیه

عساكر شاهانه ایچون مبایعه سی لازم كلوب مناقصه یه قونیلان درتبیك بشیوز كیل شعیرك هر كیله سی اون اوچ غروش یكرمی سكز پاره یه وبوز اللی بیك یارده استارلق كتان بزینك دخی هر یارده سی یوز اون بش

پاره‌یه طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش وقرار قطعیسی سکسان التی سنه‌سی کانون اولك یکرمی برنجی بازار ایرتسی کوننه ترك و تعلیق قلنمش اولمغله مذکورالمقدار شعیر ایله بزك فیئات مرقمه‌لرینی تنزیل ایله اعطاسنه طالب اولنلرك یوم مذکورده ساعت التی قرارلرنده دار شورایه کلملری

احکام عدلیه نامیله موسوم بولنان کتاب البیوع واجاره وکفاله رساله‌لری بشر غروشه وآتی الذکر کتب دخی فیئات محرره ایله مطبعهٔ عامره‌ده وصحافلرده اسعد واسماعیل افندیلر وسلطان احمد جوارنده قرائتخانه‌ده وحکاکلرده صحاف احمد وبکر افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکانلرنده صاتلمقده‌در

١٢٠ منجم باشی تاریخی
١٢٠ نعیما تاریخی
٤٠ پچوی تاریخی
١٠ شجره‌لی تاریخ عثمانی
٤٥ کلیات ابی البقا
٤٠ کامل للمبرد
٧٠ معرفتنامه
١١ تشریفات قدیمه
١٥ علم طبقات الارض
١٥ اسرار دده دیوانی
٣٥ نخبة التواریخ
١٤٠ فریدون بك منشآتی
٥ رهنمای سفرا
٢٠ جزاقانون نامه‌سی
١٠ مولتز ترجمه‌سی
٢٠ مالیه‌نك فن دفتری اصولی
٢٠ مرآة العالم
٢٥ انوار العاشقین
١٠ حلمی دیوانی
٦ نوادر الظرفا
٧ وقعهٔ سلیمیه

تفسیر شریف قاضی بیضاوینك سائر کتابلره نسبةً شرف ومزیتی چوقجه اولوب عباره‌سی ایسه غایت مغلق اولدیغندن اوزرینه بك چوق حواشی یازلمشدر ایچلرندن بعضیلری طبع اولندیسه‌ده زیاده سیله مقبول اولان بعضیلری طبع اولنمامش ویازو ایله دخی بولنمق غیر ممکن اولدیغندن هرکس مطالعه‌دن مأیوس قالمش اولدیغنه بنا خدمت دینیه اولمق نیتیله بودفعه حواشی مشهورهٔ غیر مطبوعه‌دن اسماعیل قونوی حضرتلرینك تفسیر شریفی وتبرکا کنارنده قاضی بیضاوی وابن تمجید وشهاب وعصام وسلکوتی کبی کتب جلیله‌یی جمع ایدوب اون درت قطعه تقسیم وهرایکی قسمی برجلدده تجلید ایله تکمیل طاقمی یدی جلددن عبارت اوله‌رق

ومطبعهٔ عامره‌ده تصحیحنه غایت دقت اولنه‌رق طبع وتمثیل اولندی. برطاقمی بدیشر عثمانلی لیراسنه صحاف چارشوسنده اسعد والحاج عاکف افندینك دکانلرنده صاتلمقده‌در

لسان ترکیده کثیر الاستعمال اوله‌رق جمله‌یه بیلنمسی لازم اولان لغات عربیه وفارسیه‌یی حاوی اولان وارانیلان لغت غایت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتیب اولنان لغت عثمانیه‌نك مقدمکی نسخه‌لرنده‌کی بعض سهویاتی بوکره کمال دقتله تصحیح اولنه‌رق ونسخهٔ اصلیه‌سی اوزرینه ثلثی مقداری لغات مستعمله ومأنوسه ضم ایدیله‌رك مجدداً ترتیب اولنمش اولان (علاوه‌لی لغات عثمانیه) بوکره حجم وجلدی غایت مطبوع اوله‌رق طبع وتمثیل اولنوب بهر نسخه‌سی اوتوز اوچر غروش فیئاتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجی عاکف ومصرلی حاجی مصطفی افندیلرك وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندینك دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در

توتیای بصر اهل طریقت وبرکزیدهٔ انوار حقیقت اولان خمسهٔ آل عبانك منقبهٔ داخل کسوهٔ سعادت اولدقلرینی حاوی مناستره مقیم جنود جناب ملوکانه باش وقعه‌جیسی عابدین افندینك ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری کسانام رسالهٔ بلاغتنامه حقیقةً قرائت ومطالعه‌یه لایق واجرا یرابروی دلارا ورعنا اولوب سهو وخطادن عاری اوله‌رق بوکره طبع ایله بهر نسخه‌سی یوزر پاره‌یه شهزاده باشنده حاجی دده افندینك دکاننده وصحافلر ایچنده حافظ حلمی افندینك دکاننده وبایزیدده رضا افندینك سرکیسنده فروخت اولنمقده‌در

فن بدیع وبیانده لسان ترکی اوزره یازلمش اولان کتابلرك برنجیسی وطریق ادبیاتده اچلمش اولان ابواب بلاغتك الك اولکیسی دینلکه سزا و (مفتاح البلاغه) نامیله موسوم بولنان کتاب غایتله مصحح اوله‌رق طبع اولنوب حکاکلرده بکر واحمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی حانلرنده نسخ مجلده‌سی اونر غروشه صاتلمقده‌در

تفاسیر شریفه‌دن فرح افندی مرحومك ترکجه‌یه ترجمه ایتمش اولدیغی مواکب نام تفسیر شریف بوکره دفعهٔ ثانیه اوله‌رق مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صاری کاغدلیسنك هدیه‌سی التمش غروشه وبیاض کاغدلیسنك هدیه‌سی اللی غروشه اوله‌رق

حکاکلرده بکر افندینك دکاننده بولندیغی اعلان اولنور

قدمای رجال دولت علیه‌دن لبیب افندی مرحومك کتب ادبیه‌دن جمع وترجمه ایتمش اولدیغی حکایات نفیسه ونادره‌یی شامل (جواهر ملتقطه) نام کتابی بوکره حروف بصمه سیله طبع اولنوب بهر اجزا اوله‌رق اللی غروش فیئات ایله کلخانه‌ده کائن مطبعهٔ عامره‌ده مصحح مکرملو حسن افندی معرفتیله فروخت اولنمقده اولدیغی اعلان قلنور

ترسانهٔ عامره ناظری اسبق حسن اغا وقفندن بشکطاشده کائن اجارهٔ واحده‌لو وودروننده یوزقرق بش عدد مثمره وغیر مثمره‌لو اشجاری حاوی معلوم الحدود برقطعه بوستان اشبو سکسان التی سنه‌سی روز قاسمندن اعتبار ایرسنه لکی بیك اوچیوز غروش بدل ایله طالبنه احاله والتزامی خزینه‌جه دردست بولنمش اولدیغندن بوندن زیاده بربها ایله طالب اولنلرك متعهدلریله برابر تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت یکرمی کونه قدر اوقاف همایون واردات اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

مقدما ترجمه وترسیم ایدیلان قطعات خمسه خریطه‌لرندن درت قطعه‌سی بالاکمال بونلردن امریقا قطعه‌سی نقصان قالمشیدی بودفعه قطعهٔ مذکوره یکیدن ترجمه وترسیم ایدیله‌رك طبعی ختام بولمش اولمغله بهر عددی درت بیاض مجیدیه اولمق اوزره حکاکلرده صحاف بکر واحمد افندیلرك دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در

مشاهیر شعرا وظرفای ماضیه‌دن چشمی زاده رشید وندیم وصاحب وکانی ووهبی ومستقیم زاده وکامی افندیلر انشاریله لطائف اوزرینه یازلمش حکایات ومکتوبات وتذاکر بلیغه‌یی وبین الناس حکم قراقوشی دینمکله شهرتشعار اولان ضرب مثلك ندن منبعث اولدیغی بیان ایله برابر قراقوش وزیرك ترجمهٔ حالی واجرا ایتدوکی احکامی متضمن امام سیوطی مرحومك ترکجه‌یه ترجمه قلنان رساله‌سی ودهاسائر بعض فقرات مضحکه ونادره‌یی حاوی اولوب (نوادر الظرفا) تسمیه اولنان مجموعه‌نك جزؤ اولنك طبعی ختام بوله‌رق حکاکلرده احمد وصحافلرده اسماعیل افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباکوجی دکارنده التیشر غروشه صاتلمقده

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)